

# 佛说贫穷老公经

宋沙门释慧简译



南無本師釋迦牟尼佛

## 说明

本简体注音版《佛说贫穷老公经》电子书，根据《乾隆大藏经》小乘单译经，第 0688 部，宋沙门释慧简译《佛说贫穷老公经》原藏影印本校正注音，句读及注音仅供参考。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

仁慧草堂

二〇二〇年五月



扫码关注仁慧草堂微信公众号

## ●起诵仪

xiāngzàn

香赞

(一遍)

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhū fó hǎi huì xī yáowén suí chù jié  
炉香乍爇.法界蒙薰.诸佛海会悉遥闻.随处结

xiángyún chéng yì fāng yīn zhū fó xiànuánshēn  
祥云.诚意方殷.诸佛现全身.

ná mó xiāngyún gài pú sà mó hē sà  
南無香云盖菩萨摩诃萨 (合掌三称)

jìngkǒu yè zhēnyán

净口业真言

(三遍)

ōng xiū lì xiū lì mó hē xiū lì xiū xiū lì sà pó hē  
唵.修唎修唎.摩诃修唎.修修唎.萨婆诃.

jìngsān yè zhēnyán

净三业真言

(三遍)

ōng suō wǎ pó wǎ shú tuó suō wǎ dá mó suō wǎ pó wǎ shú dù hàn  
唵.娑嚩.婆嚩秫驮.娑嚩达摩娑嚩.婆嚩秫度憾

ān tǔ dì zhēnyán

安土地真言

(三遍)

ná mó sān mǎnduō mǔ tuó nán ōng dù lū dù lū dì wěi suō pó hē  
南無三满哆.母驮喃.唵度噜度噜.地尾.娑婆诃

pǔ gòngyǎngzhēnyán  
普 供 养 真 言

(三遍)

ōng yé yé nǎng sān pó wǎ wà zǐ là hòng  
唵.誝誝曩.三婆嚩.鞞日啰斛.

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó  
南 無 本 师 释 迦 牟 尼 佛 (合掌三称)

kāi jīng jì  
开 经 偈

(一遍)

wú shàng shēn shēn wēi miào fǎ      bǎi qiān wàn jié nán zāo yù  
无 上 甚 深 微 妙 法      百 千 万 劫 难 遭 遇  
wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí      yuàn jiě rú lái zhēn shí yì  
我 今 见 闻 得 受 持      愿 解 如 来 真 实 义

fó shuō pín qióng lǎo gōng jīng  
佛说贫穷老公经

sòngshāmén shì huì jiǎn yì  
宋沙门释慧简译

wén rú shì  
闻如是：

yī shí fó zài shè wèi guó jīng shè zhōng zuò yǔ èr qiān bǐ qiū  
一时，佛在舍卫国精舍中坐，与二千比丘

jù  
俱。

shí yǒu yī pín qióng lǎo gōng nián èr bǎi suì méi shēng xiù máo  
时有一贫穷老公，年二百岁，眉生秀毛，

ěr chū yú tóu chǐ rú qí bèi shǒu guò yú xī mào ér shì zhī sì  
耳出于头，齿如齐贝，手过于膝，貌而视之，似

rú yǒu xiàng ér pín qióng xīn kǔ yī bù gài xíng wǔ tǐ luǒ lù  
如有相。而贫穷辛苦，衣不盖形，五体裸露，

fù héng jī xū xíng bù shí dòng xiǎo yǒu qì xī fú zhàng ér lái  
腹恒饥虚，行步时动，小有气息，扶杖而来，

qiú yù jiàn fó  
求欲见佛。

shì fàn shì mén chì bù tōng zhī lǎo gōng yīn dà huàn yuē wú  
释梵侍门，勅不通之。老公因大唤曰：“吾

sūi pín jiàn mín zhī sī xià qiān zǎi yǒu xìng jīn dé zhí fó yù wèn  
虽贫贱，民之厮下，千载有幸，今得值佛，欲问

zuì fú qiú lí zhòng kǔ wǒ wén shì zūn rén cí pǔ dài wàn wù méng  
罪福，求离众苦。我闻世尊仁慈普逮，万物蒙

lài mò bú shòu ēn shì yǐ yuǎn lái qǐ yī shì jiàn ér qīng duàn  
赖，莫不受恩，是以远来，乞一示见。而卿断

wǒ jì wéi wǒ yuàn yǒu wù shèng yì qǐ yí kě ěr hū  
我，既违我愿，有违圣意，岂宜可尔乎？”

fó yǐ zhī zhī gù yǔ ā nán rǔ nìng jiàn cháng shòu qí nián  
佛以知之，顾语阿难：“汝宁见长寿耆年

yǒu xiàng lǎo gōng ér zuì wèi bì zhě hū  
有相老公，而罪未毕者乎？”

ā nánchāshǒu bó fó yán ān yǒuxiàng fú qí shòu ér yǒu lí  
阿难叉手白佛言：“安有相福耆寿，而有罹

zuì lí zuì zhī rén qǐ fù yǒuxiàng jīn zài hé xǔ shēngsuǒ wèi  
罪？罹罪之人，岂复有相？今在何许？生所未  
jiàn  
见。”

fó yán jìn zài ménwài shì fàn duàn zhī kě huàn shǐ qián  
佛言：“近在门外。释梵断之，可唤使前。”

yú shì lǎogōng pú fú cùn jìn wèi fó zuò lǐ bēi xǐ jiāo liú  
于是，老公匍匐寸进，为佛作礼，悲喜交流，

ér bó fó yán wǒ shēng shì bú xìng pín qióng xīn kǔ jī è hán dòng  
而白佛言：“我生世不幸，贫穷辛苦饥饿寒冻，

qiú sǐ bù dé huó wú suǒ lài rén mìng zhì zhòng bù néng zì qì  
求死不得，活无所赖，人命至重，不能自弃。

wén fó zài shì xīn dú huān xǐ zhòu yè fā xīn yuàn yī fèng yán  
闻佛在世，心独欢喜，昼夜发心，愿一奉颜，

yóu lái shí nián jīn shǐ dé guǒ xiàng zài ménwài jiǔ bù dé qián  
由来十年，今始得果。向在门外，久不得前。

jì yù huán qù qì lì bù kān jìn tuì wú lù dàn kǒng mìng jué  
计欲还去，气力不堪，进退无路，但恐命绝，

huì wū shèng mén chóng zēng qí zuì bú wù tiān zūn yǐ āi jīn zhī  
秽污圣门，重增其罪。不悟天尊，已哀矜之，

dé méng qián jìn bù duó běn yuàn rú cǐ ér sǐ wú fù hèn yǐ  
得蒙前进，不夺本愿，如此而死，无复恨矣！

wéi yù sù zhōng bì zuì hòu shì yuàn dé chuí ēn shī qí shàng huì  
惟欲速终毕罪，后世愿得垂恩，施其上慧。”

fó yán rén zhī shòu shēng shēng sǐ yīn yuán yǐ duō yīn yuán  
佛言：“人之受生，生死因缘，以多因缘，

zhì yǒu zuì gēn jīn wǒ wèi rǔ shuō qí běn yuán qīng qián shì shí  
致有罪根。今我为汝，说其本源。卿前世时，

shēng háo qiáng dà guó míng huì wáng jiā shí wéi tài zǐ jiāo guì fēi fán  
生豪强大国明慧王家。时为太子，僣贵非凡，

shàng wéi fù mǔ suǒ ài xià wéi chén mǐn suǒ jìng yòng cǐ zì yì qīng  
上为父母所爱，下为臣民所敬。用此恣意，轻

líng yú rén gāo mù dà shì jīn kàng miǎo rán cái bǎo yì wàn jiē  
凌于人，高目大视，矜抗邈然，财宝亿万，皆

shì mǐn wù bǎi xìng pín bì jiē zuò kè liǎn wéi zhī jù jī cái wù  
是民物。百姓贫弊，皆坐课敛，惟知聚积财物，

bù kěn bù shī  
不肯布施。

shí yǒu pín hán shā mén míng yuē jìng zhì cóng yuǎnguó lái  
“时有贫寒沙门，名曰静志，从远国来，  
gù wǎng yì qīng suǒ qiú bù duō wéi fǎ yī ěr ér qīngliǎo bù dāng  
故往诣卿，所求不多，惟法衣耳。而卿了不当，  
jiē yù zhī shèn è jì bù qǐ yī yòu bù yǔ shí kōng zuò zhuó qián  
接遇之甚恶，既不乞衣，又不与食，空坐著前，  
qù fù bù tīng zhòu yè qī rì shuǐ jiāng yǒng jué yì yǒu qì xī  
去复不听。昼夜七日，水浆永绝，亦有气息，  
mìng zài zhuǎn zhú ér qīng jiàn cǐ fāng dà huān xǐ jù rén kàn zhī  
命在转烛。而卿见此，方大欢喜，聚人看之，  
yǐ wéi kuài lè biān yǒu shì chén ér jiàn qīng yuē tài zǐ mù ěr  
以为快乐。边有侍臣，而谏卿曰：‘太子穆尔！  
shā mén cí gōng dào dé nèi hé dòng zhī bù hán è zhī bù jī  
沙门慈恭，道德内合，冻之不寒、饿之不饥，  
suǒ yǐ lái qǐ yù wéi fú ěr jì bù shī yǔ ān kě qióng bī xìng  
所以来乞，欲为福耳。既不施与，安可穷逼？幸  
fā qiǎn zhī wù zhāo qí zuì  
发遣之，勿招其罪。’

tài zǐ dá yuē cǐ shì hé rén zhà chēng dào dé shì xiǎo  
“太子答曰：‘此是何人，诈称道德，试小  
kùn zhī cái lìng bù sǐ zhèng ěr fàng qù wú suǒ yōu yě jí biàn  
困之。才令不死。正尔放去，无所忧也。’即便  
qiǎn qù qū zhú chū guó  
遣去驱逐出国。

wèi chū guó jiè shí yú lí zhōng féng zāo jī zéi yù shā  
“未出国界，十余里中，逢遭饥贼，欲杀  
dàn zhī shā mén yán yuē wǒ pín dòng shā mén léi shòu gǔ lì ròu  
噉之。沙门言曰：‘我贫冻沙门，羸瘦骨立，肉  
jì xīng sāo bù zhōng dàn yě kōng dāng jiàn shā ér wú suǒ rèn  
既腥臊，不中噉也，空当见杀，而无所任。’

è zéi yòu yuē wǒ è kùn lěi rì dàn shí tǔ ěr qīng  
“饿贼又曰：‘我饿困累日，但食土耳，卿  
suī xiǎo shòu gù shì ròu yě zhōng bù xiāng fàng dàn dāng jiù sǐ  
虽小瘦，故是肉也。终不相放，但当就死。’

rú cǐ qián què fēn yún liáng jiǔ  
如此前却，纷纭良久。

tài zǐ dé zhī biànwǎng jiù yuē wǒ yǐ bù néng qǐ qí yī  
“太子得知，便往救曰：‘我以不能乞其衣

shí nìngdāng fù lìng zéi shā zhī yé zéi jiàn tài zǐ jiē kòu tóushǒu  
食，宁当复令贼杀之耶？’ 贼见太子，皆叩头首

guò xiè zuì fàngshā mén qù  
过谢罪，放沙门去。

shí shā mén zhě jīn mí lè pú sà shì jiāo guì tài zǐ zhě  
“时沙门者，今弥勒菩萨是；僇贵太子者，

jīn qīng shì yě gù qīng jīn rì shòu cǐ pín qióng zhī zuì zuò qiān tān yě  
今卿是也。故卿今日受此贫穷之罪，坐慳贪也；

suǒ yǐ dé cháng shòu zhě jiù huó shā mén zhī mìng yě zuì fú bào yìng  
所以得长寿者，救活沙门之命也。罪福报应，

yì rú yǐng xiǎng  
亦如影响。”

lǎo gōng bó fó qù shì yǐ ěr yuàn bì yú jīn qǐ dé yǐ  
老公白佛：“去事已尔，愿毕于今，乞得以

chuí cán zhī mìng dé zuò shā mén hòu shēng shì shì cháng shì fó biān  
垂残之命，得作沙门，后生世世，常侍佛边。”

fó yán shàn zāi  
佛言：“善哉！”

yìng shí lǎo gōng xū fà duò dì fǎ yī zài shēn tǐ qì qiáng  
应时，老公须发堕地，法衣在身，体气强

jiàn ěr mù cōng míng jí dé shàng huì rù sān mèi mén yǐ jì zàn  
健，耳目聪明，即得上慧，入三昧门。以偈赞

fó  
佛：

wǒ xī wéi tài zǐ  
我昔为太子

bù shí rén yì fāng  
不识仁义方

jiāo guì zì fàng zì  
僇贵自放恣

shì wéi dà guó wáng  
恃为大国王

zì wèi wú zuì fú  
自谓无罪福

cǐ yǐ kě bǎo cháng  
此以可保常

qǐ wù shēng sǐ duì  
岂悟生死对

yú jīn shòu qí yāng  
于今受其殃

cóng zuì fù méng fú  
从罪复蒙福

dé dǔ tiān zhōng tiān  
得睹天中天

néng tuō jì wǎng zuì  
能脱既往罪

chuí mìng rù fǎ mén  
垂命入法门



yǒng lí qiān tān xīn      chángshòu zhì huì gēn  
永 离 悭 贪 心      长 受 智 慧 根

shì shì shì fó biān      bǎo chí wàn jié cún  
世 世 侍 佛 边      保 持 万 劫 存

yú shì      lǎogōng bǐ qiū shuō shì jì yǐ      lǐ fó ér qù  
于 是 ， 老 公 比 丘 说 是 偈 已 ， 礼 佛 而 去 。

佛说贫穷老公经

## ● 结诵仪

### bǔ quēzhēnyán 补阙真言

(三遍)

ná mó hē là dá nuó duō là yè yē qié là qié là jù zhù jù zhù mó  
南無喝啰怛那.哆啰夜耶.佉啰佉啰.俱住俱住.摩  
là mó là hǔ là hōng hè hè sū dá ná hōng pō mò ná suō pó  
啰摩啰.虎啰.吽.贺贺.苏怛拏.吽.泼抹拏.娑婆  
hē  
诃.

### bǔ quēyuánmǎnzhēnyán 补阙圆满真言

(三遍)

ōng hū lú hū lú shè yì mù qiè suō hē  
唵.呼嚧呼嚧.社曳穆契.莎诃.

### pǔ huíxiàngzhēnyán 普回向真言

(三遍)

ōng suō mó là suō mó là mí mó nǎng sà hā là mó hē zán hā là  
唵.娑摩啰.娑摩啰.弥摩曩.萨哈啰.摩诃咱哈啰  
hòng  
吽.

ná mó fó ná mó fǎ ná mó sēng  
南無佛 南無法 南無僧 (合掌三称)

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó  
南無本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

ná mó guān shì yīn pú sà mó hē sà  
南無观世音菩萨摩诃萨 (合掌三称)

ná mó hù fǎ zhū tiān pú sà  
南無护法诸天菩萨 (合掌三称)

lǐ fó fā yuàn wén  
礼佛发愿文

(一遍)

guī mìng shí fāng tiáo yù shī yǎn yáng qīng jìng wēi miào fǎ  
归命十方调御师 演扬清净微妙法

sān shèng sì guǒ jiě tuō sēng yuàn cì cí bēi āi shè shòu  
三乘四果解脱僧 愿赐慈悲哀摄受

dàn (某甲) zì wéi zhēn xìng wǎng rù mí liú suí shēng sǐ yǐ  
但(某甲)自违真性，枉入迷流。随生死以

piāo chén zhú sè shēng ér tān rǎn shí chán shí shǐ jī chéng yǒu lòu  
飘沉，逐色声而贪染。十缠十使，积成有漏

zhī yīn liù gēn liù chén wàng zuò wú biān zhī zuì mí lún kǔ hǎi  
之因；六根六尘，妄作无边之罪。迷沦苦海，

shēn nì xié tú zhuó wǒ dān rén jǔ wǎng cuò zhí lěi shēng yè zhàng  
深溺邪途。著我耽人，举枉措直。累生业障，

yī qiè qiān yóu yǎng sān bǎo yǐ cí bēi lì yī xīn ér chàn huǐ  
一切愆尤，仰三宝以慈悲，沥一心而忏悔。

suǒ yuàn néng rén zhēng bá shàn yǒu tí xié chū fán nǎo zhī shēn  
所愿能仁拯拔，善友提携。出烦恼之深

yuán dào pú tí zhī bǐ àn cǐ shì fú jī mìng wèi gè yuàn chāng  
源，到菩提之彼岸。此世福基命位，各愿昌

lóng lái shēng zhì zhǒng líng miáo tóng xī zēng xiù shēng féng zhōng guó  
隆；来生智种灵苗，同希增秀。生逢中国，

zhǎng yù míng shī zhèng xìn chū jiā tóng zhēn rù dào liù gēn tōng lì  
长遇明师。正信出家，童真入道。六根通利，

sān yè chún hé bù rǎn shì yuán cháng xiū fàn xíng zhí chí jìn jiè  
三业纯和。不染世缘，常修梵行。执持禁戒，

chén yè bù qīn yán hù wēi yí yuān fēi wú sǔn bù féng bā nàn  
尘业不侵。严护威仪，娟飞无损。不逢八难，

bù quē sì yuán bō rě zhì yǐ xiàn qián pú tí xīn ér bú tuì xiū  
不缺四缘。般若智以现前，菩提心而不退。修

xí zhèng fǎ liǎo wù dà shèng kāi liù dù zhī xíng mén yuè sān qí zhī  
习正法，了悟大乘。开六度之行门，越三祇之  
jié hǎi jiàn fǎ chuáng yú chù chù pò yí wǎng yú chóng chóng xiáng  
劫海。建法幢于处处，破疑网于重重。降  
fú zhòng mó shào lóng sān bǎo chéng shì shí fāng zhū fó wú yǒu pí  
伏众魔，绍隆三宝。承事十方诸佛，无有疲  
láo xiū xué yī qiè fǎ mén xī jiē tōng dá guǎng zuò fú huì pǔ  
劳。修学一切法门，悉皆通达。广作福慧，普  
lì chén shā dé liù zhǒng zhī shéntōng yuán yī shēng zhī fó guǒ rán  
利尘沙。得六种之神通，圆一生之佛果。然  
hòu bù shě fǎ jiè biàn rù chén láo dēng guān yīn zhī cí xīn xíng pǔ  
后不舍法界，遍入尘劳。等观音之慈心，行普  
xián zhī yuàn hǎi tā fāng cǐ jiè zhú lèi suí xíng yìng xiàn sè shēn  
贤之愿海。他方此界，逐类随形。应现色身，  
yǎn yáng miào fǎ ní lí kǔ qù è guǐ dào zhōng huò fàng dà guāng  
演扬妙法。泥犁苦趣，饿鬼道中，或放大光  
míng huò xiàn zhū shén biàn qí yǒu jiàn wǒ xiàng nǎi zhì wén wǒ míng  
明，或现诸神变，其有见我相，乃至闻我名，  
jiē fā pú tí xīn yǒng chū lún huí kǔ huǒ huò bīng hé zhī dì biàn  
皆发菩提心，永出轮回苦。火镬冰河之地，变  
zuò xiāng lín yǐn tóng shí tiě zhī tú huà shēng jìng tǔ pī máo dài jiǎo  
作香林；饮铜食铁之徒，化生净土。披毛戴角，  
fù zhài hán yuàn jìn bà xīn suān xián zhān lì lè jí yì shì ér xiàn  
负债含怨，尽罢辛酸，咸沾利乐。疾疫世而现  
wéi yào cǎo jiù liáo chén kē jī jǐn shí ér huà zuò dào liáng jì zhū  
为药草，救疗沉痾；饥谨时而化作稻粱，济诸  
pín nǚ dàn yǒu lì yì wú bù xīng chóng cì qī lěi shì yuān qīn  
贫馁。但有利益，无不兴崇。次期累世冤亲，  
xiàn cún juàn shǔ chū sì shēng zhī gǔ mò shě wàn jié zhī ài chán děng  
现存眷属，出四生之汨没，舍万劫之爱缠。等  
yǔ hán shēng qí chéng fó dào xū kōng yǒu jìn wǒ yuàn wú qióng  
与含生，齐成佛道。虚空有尽，我愿无穷。  
qíng yǔ wú qíng tóng yuán zhǒng zhì  
情与无情，同圆种智。

huíxiàng jì  
回向偈

(一遍)

yuàn yǐ cǐ gōng dé zhuāngyán fó jìng tǔ  
愿以此功德 庄严佛净土

shàngbào sì chóng ēn xià jì sān tú kǔ  
上报四重恩 下济三途苦

ruò yǒu jiàn wén zhě xī fā pú tí xīn  
若有见闻者 悉发菩提心

jìn cǐ yī bào shēn tóngshēng jí lè guó  
尽此一报身 同生极乐国

shí fāng sān shì yí qiè fó yí qiè pú sà mó hē sà mó hē bō  
十方三世一切佛。一切菩萨摩诃萨。摩诃般

rě bō luó mì  
若波罗蜜

sān guī yī  
三皈依

(一遍)

zì guī yī fó dāngyuànzhòngshēng tǐ jiě dà dào fā wú  
自皈依佛，当愿众生，体解大道，发无

shàng xīn zì guī yī fǎ dāngyuànzhòngshēng shēn rù jīng zàng  
上心；自皈依法，当愿众生，深入经藏，

zhì huì rú hǎi zì guī yī sēng dāngyuànzhòngshēng tǒng lǐ dà zhòng  
智慧如海；自皈依僧，当愿众生，统理大众，

yí qiè wú ài hé nán shèng zhòng  
一切无碍。和南圣众。

南无护法韦驮尊天菩萨



此咒置经书中可灭误跨之罪